

 Routineformeln: Deutsch - Türkisch

Gesundheit!	Çok yaşa!
Gesundheit	Çok yaşa

Gleichfalls.	Bilmukabele.
Ganz meinerseits	Ben de memnun oldum
Dir auch	Sana da
Ihnen auch	Size de
Ebenfalls	Aynı şekilde
Gleichfalls	Bilmukabele

Macht nichts.	Önemli değil.
Schon gut	Tamam
Nichts passiert	Önemli değil
Macht nichts	Önemli değil

1

Gern geschehen!	Bir şey değil!
Nichts zu danken	Teşekkür gerek yok
Keine Ursache	Bir şey değil
Danke auch	Ben teşekkür ederim
Ich habe zu danken	Ben teşekkür ederim
Gern geschehen	Bir şey değil

Entschuldigung!	Affedersiniz!
-----------------	---------------

Es tut mir leid	Üzgünüm
Sorry	Sorry
Pardon	Pardon
Verzeihung	Affedersiniz
Ich bitte um Verzeihung	Özür dilerim
Ich bitte um Entschuldigung	Özür dilerim
Entschuldigen Sie vielmals	Çok affedersiniz
Entschuldigen Sie bitte	Affedersiniz
Entschuldigung	Affedersiniz

Danke.

Teşekkürler.

Besten Dank	Çok teşekkürler
Herzlichen Dank	İçten teşekkürler
Vielen Dank	Çok teşekkürler
Danke	Teşekkürler

Mein Beileid.

Başınız sağolsun.

Mein Beileid	Başınız sağolsun
--------------	------------------

Glückwunsch!

Tebrikler!

Gratulation	Tebrikler
Alles Gute zum Geburtstag	Doğum gününüz kutlu olsun
Herzlichen Glückwunsch	Tebrikler
Glückwunsch	Tebrikler

Frohe Weihnachten!	Mutlu Noeller!
Frohe Ostern	Paskalya bayramınız kutlu olsun
Guten Rutsch	---
Frohe Weihnachten	Mutlu Noeller
Prost Neujahr	İyi Yıllar
Alles Gute für das neue Jahr	Yeni Yılız kutlu olsun
Alles Gute zum neuen Jahr	Yeni Yılız kutlu olsun
Frohes neues Jahr	Sağlıklı Yeni Yıl / Mutlu Yıllar

Viel Vergnügen!	İyi eğlenceler!
Toi toi toi	-----
Hals- und Beinbruch	-----
Viel Glück	İyi şanslar
Viel Erfolg	İyi şanslar
Gutes Gelingen	Başarılar
Viel Vergnügen	İyi eğlenceler
Viel Spaß	İyi eğlenceler

Gute Reise!	İyi yolculuklar!
Gute Erholung	İyi tatiller
Schönen Aufenthalt	İyi tatiller
Gute Fahrt	İyi yolculuklar
Gute Reise	İyi yolculuklar

Gute Besserung!	Geçmiş olsun!
------------------------	----------------------

Gute Besserung	Geçmiş olsun
Schönes Wochenende!	İyi hafta sonları!
Schönes Wochenende	İyi hafta sonları
Schlaf gut!	İyi uykular!
Schlaf gut	İyi uykular
Gute Nacht	İyi geceler
Machs gut!	Kendine iyi bak
Lass es dir gut gehen	Herşey gönlünce olsun
Alles Gute	En iyi dileklerle
Pass auf dich auf	Kendine dikkat et
Komm gut nach Hause	Güle güle git
Machs gut	Kendine iyi bak
Guten Appetit!	Afiyet olsun!
Wohl bekomm's	Afiyet olsun
Lass es dir schmecken	Afiyet olsun
Prost	Şerefe
Zum Wohl	Şerefe
Besten Appetit	Afiyet olsun
Mahlzeit	-----
Guten Appetit	Afiyet olsun

Bis bald!	Yakında görüşmek üzere!
Bis nächste Woche	Haftaya görüşmek üzere
Bis morgen	Yarın görüşmek üzere
Bis dann	Sonra görüşürüz
Bis bald	Görüşürüz

Tschüss!	Güle güle!
Tschüss	Hoşça kal

Auf Wiedersehen!	Tekrar görüşmek üzere!
Auf Wiederhören	Tekrar görüşmek üzere (telefonda)
Auf Wiederschauen	Tekrar görüşmek üzere
Auf Wiedersehen	Görüşmek üzere

Wie gehts?	Nasılın?
Wie geht es Ihnen?	Nasılınız?
Wie geht es dir?	Nasılın?
Wie gehts?	Nasıl gidiyor?

Sehr erfreut!	Memnun oldum!
Angenehm	Memnun oldum
Es freut mich Sie kennenzulernen	Sizinle tanıştığımıza memnun oldum
Sehr erfreut	Memnun oldum

Willkommen!	Hoş geldiniz!
--------------------	----------------------

Herzlich willkommen

Hoş geldiniz

Willkommen

Hoş geldiniz

Hallo!

Merhaba!

Hallo

Merhaba

Guten Tag!

İyi günler!

Gute Nacht

İyi geceler

Morgen

Günaydın

Tag

İyi günler

Guten Morgen

Günaydın

Guten Abend

İyi akşamlar

Guten Tag

İyi günler